

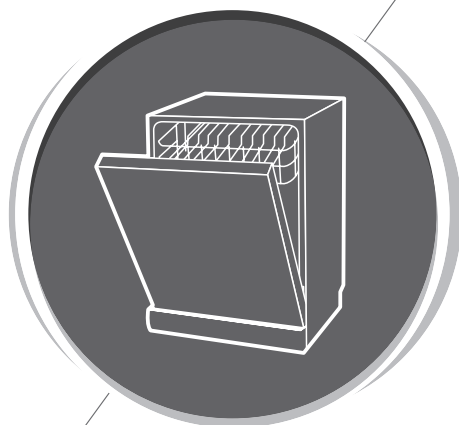
Brandt



NÁVOD K OBSLUZE CZ

Myčka nádobí

**BDF324DW
BDF324DB
BDF324DX**



Myčka nádobí

Návod k obsluze

ČÁST I: Všeobecná verze

|| OBSAH

01	3	BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
02	8	PŘEHLED PRODUKTU
03	9	POUŽITÍ MYČKY NÁDOBÍ
	9	Plnění soli do změkčovače
	11	Tipy pro používání koše
	13	ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ
04	13	Péče o vnější povrch spotřebiče
	13	Péče o vnitřní prostor spotřebiče
	16	Péče o myčku nádobí
	17	INSTALAČNÍ POKYNY
	17	Připojení spotřebiče k elektrické síti
05	18	Přívod a odtok vody
	19	Připojení odtokových hadic
	20	Umístění spotřebiče
	20	Umístění spotřebiče
	21	Zabudovaná instalace (pro vestavěný model)
06	26	ŘEŠENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ
07	30	PLNĚNÍ KOŠŮ

POZNÁMKA:

- Pokud si přečtete část o tipech pro řešení problémů, pomůže vám to vyřešit některé běžné problémy svépomocí.
- Pokud nemůžete vyřešit problémy svépomocí, požádejte o pomoc servisního technika.
- Výrobce v souladu s politikou neustálého vývoje a aktualizace produktu může provádět úpravy bez předchozího upozornění.
- V případě ztráty nebo neaktuálnosti můžete od výrobce nebo zodpovědného prodejce obdržet nový návod k obsluze.

|| BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

⚠ VAROVÁNÍ

Při používání myčky nádobí dodržujte následující opatření:

- Instalaci a opravu může provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobném prostředí jako například:
 - v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
 - na farmách;
 - pro klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
 - v ubytovacích zařízeních, kde se podávají snídane.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se nacházejí pod dohledem odpovědné osoby, nebo pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Děti nesmí provádět čištění ani uživatelskou údržbu spotřebiče bez dozoru odpovědné osoby. (Pro EN60335-1)

Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používali osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim nedala pokyny týkající se používání spotřebiče.
(Pro IEC60335-1)

- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný!
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru. Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani jeho zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Použijte měkkou utěrku navlhčenou jemným mýdlem a poté spotřebič znovu otřete suchým hadříkem.

Pokyny týkající se uzemnění

- Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy spotřebiče, sníží uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem tak, že vytvoří cestu nejmenšího odporu elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven konektorem uzemňovacího vodiče.
- Zástrčka musí být připojena do příslušné zásuvky, která byla nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a normami.
- Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem.

- Poradte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem, pokud máte pochybnosti o řádném uzemnění spotřebiče.
- Neupravujte síťovou zástrčku dodávanou se spotřebičem; Pokud nepasuje do elektrické zásuvky.
- Správnou elektrickou zásuvku smí nainstalovat pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Používejte dvířka spotřebiče a koše na nádobí pouze k určenému účelu, nesedejte si na ně ani si na ně nestoupejte.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud nejsou všechny kryty na svém místě.
- Otevírejte dvířka velmi opatrně, pokud je spotřebič v provozu, protože hrozí riziko vystříknutí vody.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nepokládejte těžké předměty, ani si na ně nestoupejte. Spotřebič by se mohl převrhnout.
- Při vkládání nádobí do spotřebiče:
 - 1) Umístěte ostré předměty tak, aby nemohly poškodit těsnění dvířek;
 - 2) Varování: Nože a další nářadí s ostrými hroty musíte vložit do koše tak, aby směřovaly ostrými hroty dolů, nebo se nacházely ve vodorovné poloze.
- Některé prostředky do myček nádobí jsou silně alkalické. Při požití mohou být mimořádně nebezpečné. Zamezte styku s kůží a očima a držte děti mimo dosah myčky nádobí, když jsou dvířka otevřená.
- Zkontrolujte, zda je zásobník mycího prostředku po ukončení cyklu mytí prázdný.

- V myčce nemyjte plastové předměty, pokud nejsou označeny jako „vhodné pro mytí v myčce nádobí“ nebo podobně.
- U neoznačených plastových předmětů se řiďte doporučeními výrobce.
- Používejte jen ty druhy mycího prostředku a leštidla, které jsou určeny pro použití v automatické myčce nádobí.
- V myčce na nádobí nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředky nebo prostředky určené k mytí rukou.
- Nenechávejte dvířka spotřebiče otevřená, protože byste o ně mohli zakopnout.
Poškozený napájecí kabel může z bezpečnostních důvodů vyměňovat pouze výrobce, jeho servisní technik nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba.
- Dbejte na to, aby v průběhu instalace nedošlo k nadměrnému ohnutí nebo zploštění napájecího kabelu.
- Nemanipulujte s ovládacími prvky spotřebiče.
- Spotřebič je třeba připojit k hlavnímu vodovodnímu ventilu pomocí nových hadic. Nepoužívejte staré hadice.
- Aby se ušetřila energie, v pohotovostním režimu se spotřebič automaticky vypne, pokud během 15 minut neprovedete žádnou činnost.
- Maximální počet jídelních souprav, které lze myt je 13.
- Maximální přípustný vstupní tlak vody je 1 MPa.
- Minimální přípustný vstupní tlak vody je 0,04 MPa.

Likvidace

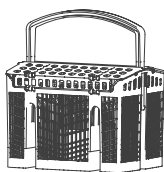
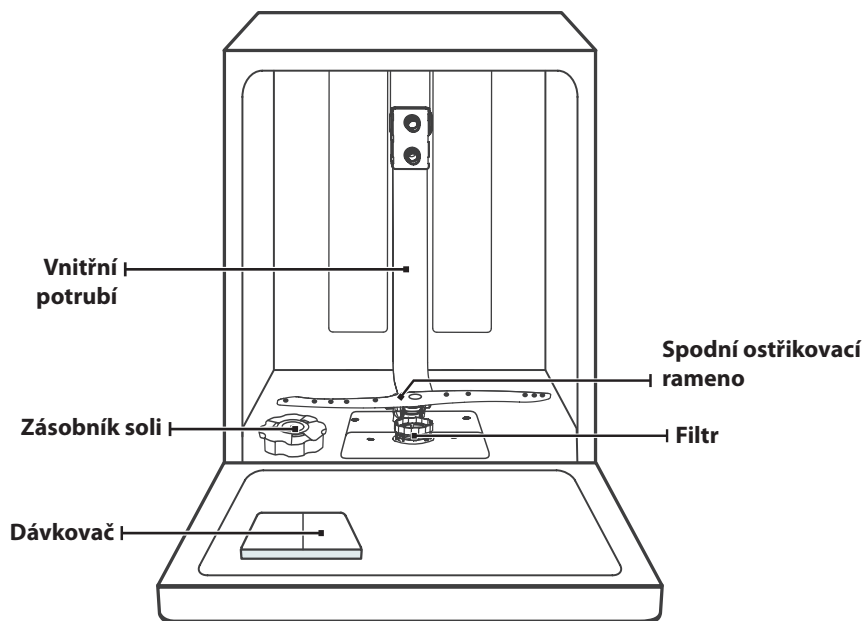
- Likvidaci obalu i vysloužilého spotřebiče zajistí recyklační středisko. Odřízněte napájecí kabel a zneškodněte zařízení zavírání dvířek.
- Kartonové obaly jsou vyráběny z recyklovaného papíru a měli byste je předat ve sběrně starého papíru, která zajistí jejich recyklaci.
- Zajištěním správné likvidace vysloužilého spotřebiče pomůžete předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít při nevhodné manipulaci s tímto spotřebičem.
- Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na místním úřadě nebo v recyklačním středisku.
- **LIKVIDACE: Nelikvidujte tento spotřebič spolu s vytríděným komunálním odpadem. Zajistěte jeho ekologickou likvidaci odděleně od běžného odpadu.**



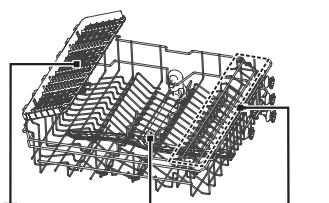
PŘEHLED PRODUKTU

❗ DŮLEŽITÉ:

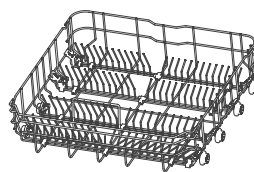
Abyste dosáhli co nejlepšího výkonu vaší myčky nádobí, před prvním použitím si přečtěte všechny provozní pokyny.



Koš na příbory



Horní koš



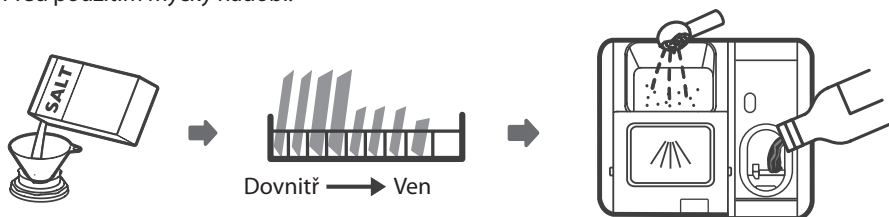
Spodní koš

💡 POZNÁMKA:

Obrázky jsou jen orientační, různé modely se mohou lišit. Podívejte se na váš konkrétní model.

POUŽITÍ MYČKY NÁDOBÍ

Před použitím myčky nádobí:



1. Nastavte změkčovač vody
2. Přidejte sůl do změkčovače
3. Naplňte koš nádobím
4. Naplňte zásobník mycím prostředkem



Viz prosím část 1 „Změkčovač vody“. ČÁST II: Speciální verze,
Pokud potřebujete nastavit změkčovač vody.

Plnění soli do změkčovače

💡 POZNÁMKA:

Pokud váš model nemá změkčovač vody, můžete tuto část přeskočit.

Vždy používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí.

Zásobník soli se nachází pod spodním košem a při plnění zásobníku soli postupujte podle následujících pokynů:

⚠ VAROVÁNÍ

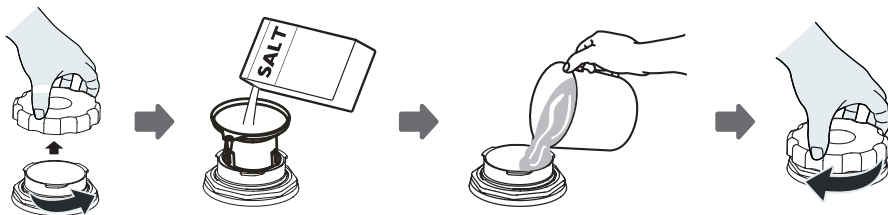
- **Používejte jen sůl speciálně určenou pro myčky nádobí!**

Jakýkoli jiný druh soli, který není určen pro použití v myčce na nádobí, především kuchyňská sůl, poškodí změkčovač vody. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné poškození změkčovače vody způsobené použitím nevhodné soli.

- **Zásobník naplňte solí před spuštěním jednoho z kompletních programů mytí.**

Díky tomu nezůstanou na dně spotřebiče rozsypaná zrnka soli nebo rozlitá slaná voda nějakou dobu, což by mohlo způsobit korozi.

Při přidávání soli do myčky nádobí postupujte podle následujících kroků:



1. Vyjměte spodní koš a odšroubujte uzávěr zásobníku soli.
2. Vložte konec nálevky (dodávané příslušenství) do otvoru a nasypte do zásobníku přibližně 1,5 kg soli určené pro myčky nádobí.
3. Naplňte zásobník soli po jeho maximální hranici vodou. Je normální, pokud ze zásobníku soli vyteče malé množství vody.
4. Po naplnění zásobníku zašroubujte uzávěr až na doraz.
5. Hned jak naplníte zásobník solí, indikátor množství soli v zásobníku zhasne.
6. Ihned po naplnění zásobníku solí byste měli spustit program mytí (doporučujeme krátký program). V opačném případě může dojít k poškození filtračního systému, čerpadla nebo jiných důležitých částí spotřebiče slanou vodou. Na takové poškození se nevztahuje záruka.

💡 POZNÁMKA:

- Po rozsvícení indikátoru množství soli (☞) na ovládacím panelu musíte znovu naplnit zásobník solí. V závislosti na tom, jak dobře se sůl rozpouští, může stále svítit indikátor množství soli i tehdy, je-li zásobník soli plný.
Pokud se na ovládacím panelu nenachází indikátor množství soli (u některých modelů), můžete odhadnout, když je třeba doplnit sůl podle počtu cyklů, které spotřebič provedl.
- Pokud došlo k vylití vody se solí, spusťte předmytí nebo rychlý program pro její odstranění.

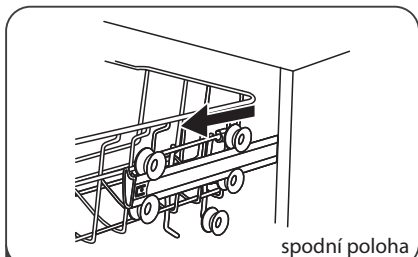
Tipy pro používání koše

Nastavení horního koše

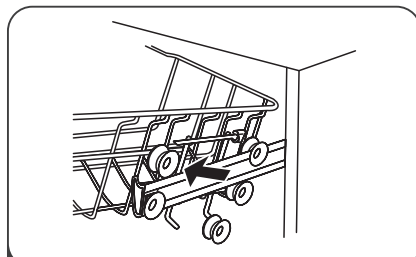
Typ 1:

Výšku horního koše lze snadno nastavit tak, aby vyhovovala vyššímu nádobí v horním nebo spodním koši.

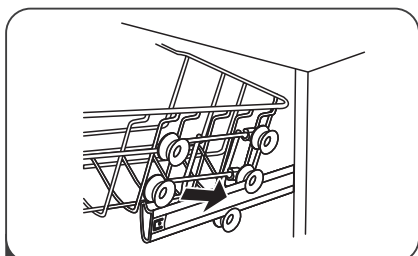
Chcete-li nastavit výšku horního koše, postupujte takto:



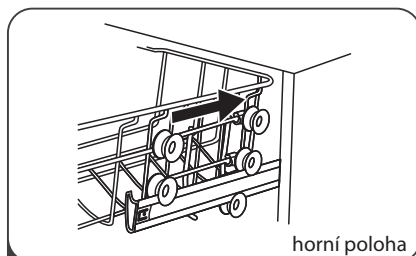
1 Vytáhněte horní koš.



2 Vyjměte horní koš.

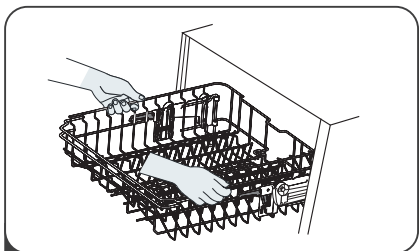


3 Znovu připevněte horní koš k horním nebo spodním válečkům.

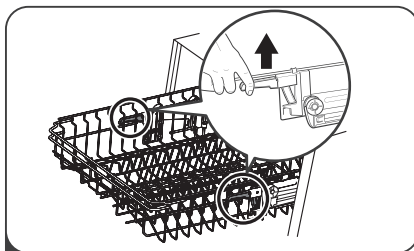


4 Zatlačte horní koš.

Typ 2:



- 1** Chcete-li zvednout horní koš, nadzvedněte horní koš uprostřed každé strany, dokud koš nezapadne na místo v horní poloze. Není třeba zvedat seřizovací rukojeť.

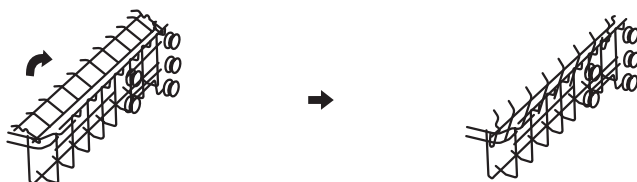


- 2** Chcete-li snížit horní koš, zvedněte seřizovací rukojeť na každé straně, abyste koš uvolnili a spustte jej do spodní polohy.

Sklopení držáku šálků

Abyste vytvořili místo pro vyšší předměty v horním koši, zvedněte držák na šálky směrem nahoru.

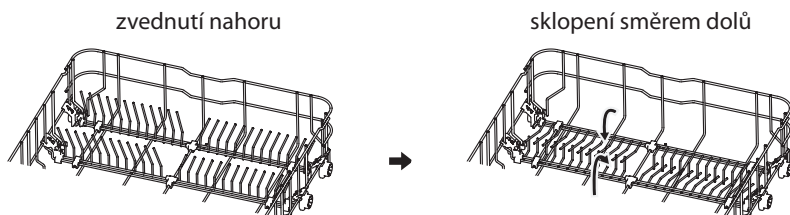
O ten si pak můžete opřít vysoké sklenice. Můžete jej také vyjmout, když není potřebný k použití.



Sklopení regálových polic

Hroty spodního koše slouží k uchycení talířů a talířů.

Mohou být sklopeny, aby bylo více místa pro velké předměty.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

• Péče o vnější povrch spotřebiče

Dvířka a těsnění dvířek

Pravidelně čistěte těsnění dvířek měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla. Při plnění myčky nádobí mohou zbytky jídla a nápojů kapat na boční strany dvířek myčky nádobí. Tyto povrchy jsou mimo vnitřní prostor myčky a nemá k nim přístup voda z ostříkovacích ramen. Všechny usazeniny by se měly před zavřením dvířek otřít.

Ovládací panel

Pokud je třeba čištění, ovládací panel otřete pouze měkkým vlhkým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Abyste předešli vniknutí vody do zámku dvířek a elektrických komponentů, nepoužívejte žádné čističe ve spreji.
- Na vnější povrchy nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo drátěnky, protože mohou poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat nebo zanechat stopy na povrchu.

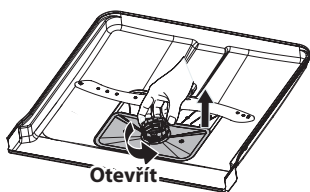
• Péče o vnitřní prostor spotřebiče

Filtrační systém

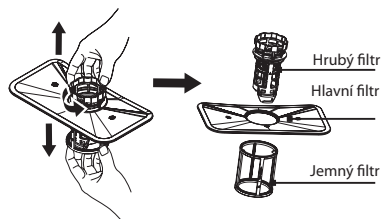
Filtrační systém ve spodní části vnitřního prostoru myčky zadržuje hrubé nečistoty z mycího cyklu. Nasbírané hrubé nečistoty mohou způsobit ucpání filtrů. Pravidelně (každý měsíc) kontrolujte stav filtrů a v případě potřeby je vyčistěte pod tekoucí vodou. Při čištění filtrů ve vnitřním prostoru myčky postupujte podle níže uvedených kroků.

POZNÁMKA:

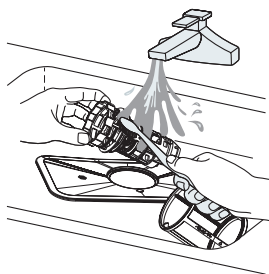
Obrázky jsou pouze orientační, různé modely filtračního systému a ostříkovacích ramen se mohou lišit.



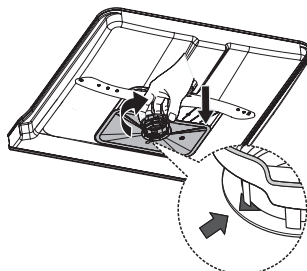
- 1** Uchopte hrubý filtr a otočte jej proti směru hodinových ručiček, abyste filtr odjistili. Nadzvedněte filtr směrem nahoru a vyjměte jej z myčky nádobí.



- 2** Jemný filtr lze stáhnout ze spodní části soupravy filtru. Hrubý filtr lze od hlavního filtru odpojit jemným stisknutím výstupků v horní části a jeho vytažením.



- 3** Větší zbytky jídla vyčistíte opláchnutím filtru pod tekoucí vodou. Pro důkladnější čištění použijte měkký čistící kartáček.



- 4** Složte filtry v opačném pořadí než při demontáži, vyměňte filtrační vložku a otočte ve směru hodinových ručiček až po šipku zavření.

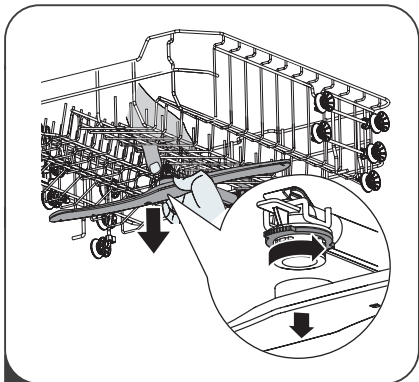
⚠ VAROVÁNÍ

- Filtry neutahujte velmi silně. Vraťte filtry bezpečně zpět ve správném pořadí, v opačném případě by se do systému mohly dostat hrubé nečistoty a způsobit jeho zablokování.
- Nikdy nepoužívejte myčku nádobí bez nasazeného filtru. Nesprávně provedená výměna filtru může snížit výkon spotřebiče a poškodit nádobí i kuchyňské náčiní.

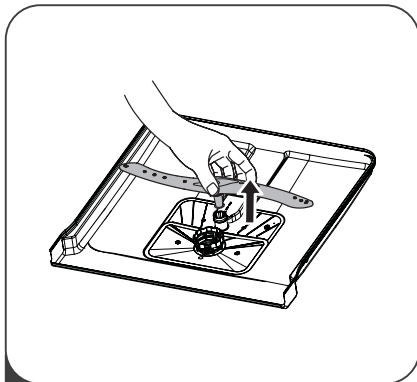
Ostřikovací ramena

Je třeba pravidelně čistit ostřikovací ramena, v opačném případě mohou chemické látky obsažené v tvrdé vodě zablokovat trysky a ložiska ostřikovacích ramen.

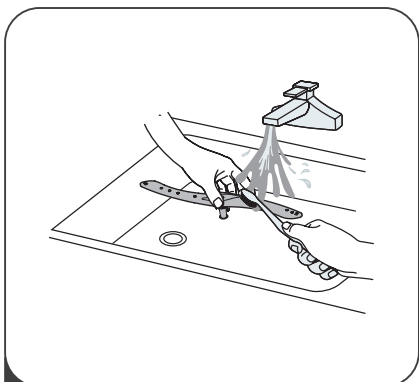
Při čištění ostřikovacích ramen postupujte podle níže uvedených pokynů:



- 1** Chcete-li vyjmout horní ostřikovací rameno, podržte matici uprostřed a otočte ostřikovací rameno proti směru hodinových ručiček, abyste jej vyjmuli.



- 2** Chcete-li vyjmout spodní ostřikovací rameno, vytáhněte ostřikovací rameno směrem nahoru.



- 3** Umyjte ramena v mýdlové a teplé vodě a použijte měkký kartáček na čištění trysek. Po důkladném opláchnutí je vraťte na své místo.

Péče o myčku nádobí

Preventivní opatření proti mrazu

V zimě proveďte na myčce nádobí opatření na ochranu před mrazem.

Vždy po mycích cyklech postupujte následujícím způsobem:

1. Přerušte přívod elektřiny do myčky nádobí u zdroje napájení.
2. Zavřete přívod vody a odpojte přívodní potrubí vody od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodního potrubí a vodního ventilu. (Použijte nádobu na zachytávání vody)
4. Znovu připojte přívodní potrubí vody k vodovodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr na dně vaničky a pomocí houby nasajte vodu.

Po každém mytí

Po každém programu mytí zavřete přívod vody a nechte dvířka spotřebiče pootevřená, aby mohla uniknout vlhkost a zápach.

Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky

Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy nejprve vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky

K čištění vnějších a gumových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze utěrku a teplou vodu s trochou čisticího prostředku. Chcete-li odstranit skvrny z vnitřního prostoru myčky, použijte utěrku navlhčenou vodou s trochou octa nebo čisticího prostředku určeného speciálně pro myčky nádobí.

Při dlouhodobém nepoužívání

Doporučujeme nechat proběhnout cyklus mytí s prázdným spotřebičem, vytáhnout zástrčku z elektrické zásuvky, zavřít přívod vody a nechat dvířka spotřebiče pootevřená. Díky tomu nedojde k poškození těsnění dvířek a zároveň se zabrání tvorbě zápachu uvnitř spotřebiče.

Přeprava spotřebiče

Pokud je třeba přemístit spotřebič, snažte se jej přepravovat ve vertikální poloze. Pokud je to nezbytné, lze spotřebič přepravovat v poloze na zadní straně.

Těsnění

Jedním z faktorů, které vedou k tvorbě zápachu v myčce na nádobí, jsou zbytky potravin zachycené na těsnění dvířek. Tvorbu zápachu zabráníte pravidelným čištěním těsnění vlhkou houbou.

INSTALAČNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ



Riziko úrazu elektrickým proudem

Před instalací myčky nádobí odpojte
přívod elektrické energie.

V opačném případě může dojít k úmrtí
nebo úrazu elektrickým proudem.

⚠ Pozor

Instalaci potrubí a elektrických komponentů by měl provést pouze odborník.

Připojení spotřebiče k elektrické síti

⚠ VAROVÁNÍ

Z bezpečnostních důvodů:

- Nepoužívejte spolu s tímto spotřebičem prodlužovací kabel ani adaptér.
- Za žádných okolností neodřezávejte ani neodstraňujte uzemňovací vodič z napájecího kabelu.

Požadavky týkající se připojení k elektrické síti

Ujistěte se, zda hodnoty vaší elektrické sítě odpovídají údajům na výrobním štítku spotřebiče. Doporučujeme vám použít pojistku s hodnotou 10 A/13 A/16 A, pojistku s časovým zpožděním nebo přerušeni elektrického obvodu a připojit tento spotřebič k samostatnému okruhu.

Připojení k elektrické síti

Napětí a frekvence vaší sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče. Zástrčku napájecího kabelu lze připojit pouze ke správně uzemněné elektrické zásuvce. Pokud elektrická zásuvka, ke které má být spotřebič připojen, není vhodná pro tento typ zástrčky, vyměňte zásuvku za příslušný typ a nepoužívejte adaptéry, protože by mohly způsobit přehřátí a požár spotřebiče.

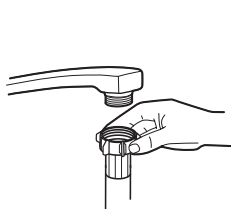
⚠ Před použitím se ujistěte, zda je spotřebič řádně uzemněn

• Přívod a odtok vody

Přípojka studené vody

Připojte přívodní hadici studené vody k 3/4 (palcové) závitové přípojce a ujistěte se, zda je pevně utažena.

Pokud jsou vodovodní potrubí nová nebo se delší dobu nepoužívala, nechte vodu téci, abyste se ujistili, zda je čistá. Toto opatření je třeba, aby se předešlo riziku zablokování přívodu vody a poškození spotřebiče.



obyčejná přívodní hadice



bezpečnostní přívodní hadice

Informace o bezpečnostní přívodní hadici

Bezpečnostní přívodní hadice sestává z dvojitých stěn. Systém hadice zaručuje její zásah blokováním průtoku vody v případě prasknutí přívodní hadice, a když je vzduchový prostor mezi samotnou přívodní hadicí a vnější vlnitou hadicí plný vody.

⚠ VAROVÁNÍ

Hadice, která se připojuje k baterii dřezu, může prasknout, je-li nainstalována na stejném vodovodním potrubí jako myčka nádobí. Pokud jej má váš dřež, doporučuje se odpojit hadici a zacpat otvor.

Jak připojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Úplně vytáhněte bezpečnostní přívodní hadice z úložného prostoru umístěného v zadní části myčky nádobí.
2. Utáhněte šrouby bezpečnostní přívodní hadice ke kohoutku se závitem 3/4 palce.
3. Před spuštěním myčky nádobí zcela otevřete vodu.

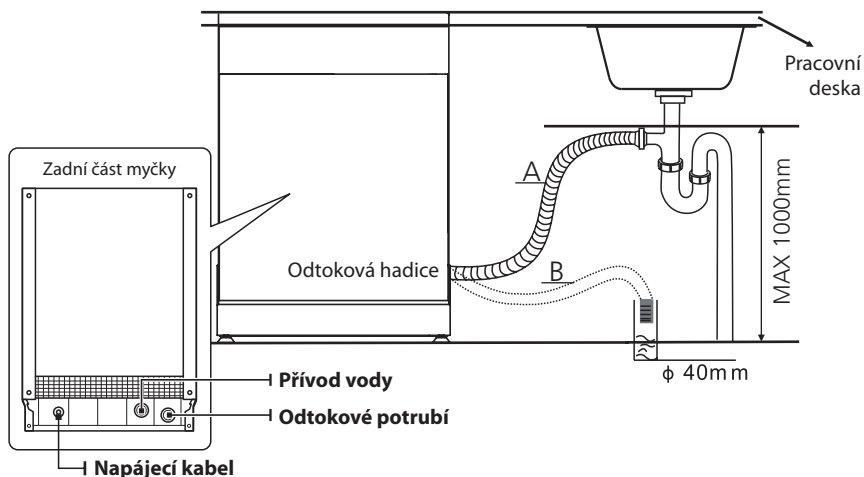
Jak odpojit bezpečnostní přívodní hadici

1. Zavřete vodu.
2. Odšroubujte bezpečnostní přívodní hadici z kohoutku.

Připojení odtokových hadic

Odtokovou hadici vložte do odtokové trubky o minimálním průměru 4 cm nebo ji nechte vtékat do umyvadla, přičemž dbejte na to, abyste ji neohnuli ani neslisovali. Výška odtokového potrubí musí být menší než 1000 mm. Volný konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby se zabránilo jejímu zpětnému toku.

⚠ Bezpečně upevněte vypouštěcí hadici v poloze A nebo B



Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

Pokud je dřez o 1000 mm výše od podlahy, přebytečnou vodu v hadicích nelze vypustit přímo do dřezu. Přebytečnou vodu z hadic bude třeba vypustit do misky nebo vhodné nádoby, která je držena venku a je níže než dřez.

Odtok vody

Připojte odtokovou hadici. Odtokovou hadici musíte správně namontovat, aby nedocházelo k úniku vody. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla zalomena nebo nedošlo k jejímu přiskřípnutí.

Prodlužovací hadice

Pokud je třeba použít prodlužovací hadici, zajistěte, aby měla stejné parametry jako původní odtoková hadice. Nesmí být delší než 4 metry; v opačném případě by došlo ke snížení účinnosti myčky nádobí.

Připojení k sifonu

Přípojka odpadu musí být ve výšce menší než 100 cm (maximálně) ode dna myčky. Hadice pro odtok vody by měla být upevněna.

Umístění spotřebiče

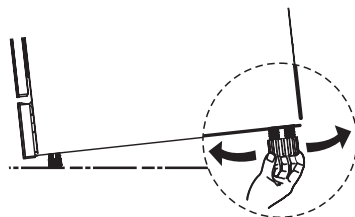
Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní část by se měla opírat o zeď za ní a boky by měly být podél přilehlých skříněk nebo stěn. Myčka nádobí je vybavena přívodními a odtokovými hadicemi, které lze umístit na pravou nebo levou stranu, aby se usnadnila správná instalace.

Vyrovnaní spotřebiče

Když je spotřebič umístěn k vyrovnaní, výška myčky nádobí se může změnit nastavením úrovně šroubování nožiček. V žádném případě by spotřebič neměl být nakloněn o více než 2°.

POZNÁMKA:

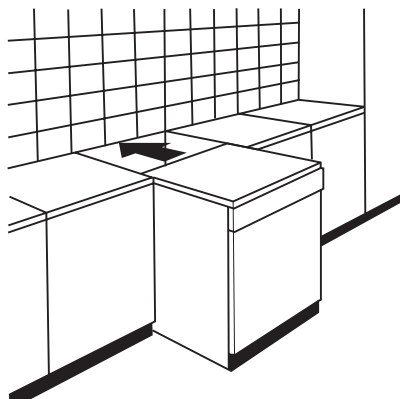
Platí to jen pro volně stojící myčku nádobí.



Volně stojící instalace

Montáž mezi stávající skřínky

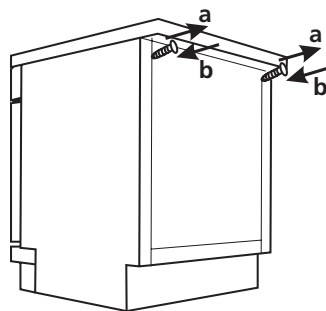
Výška myčky nádobí, 845 mm, byla navržena tak, aby umožnila instalaci myčky mezi stávající skřínky stejné výšky v moderních vybavených kuchyních. Nožičky lze nastavit tak, aby bylo dosaženo správné výšky. Laminovaná horní část spotřebiče nevyžaduje žádnou mimořádnou péči, protože je odolná vůči teple, poškrábání a skvrnám.



Montáž pod stávající pracovní desku

(Při montáži pod pracovní desku)

Ve většině moderních vybavených kuchyní je jen jedna pracovní deska, pod kterou jsou umístěny skříňky a elektrické spotřebiče. V tomto případě odstraňte pracovní desku myčky nádobí odšroubováním šroubů pod zadní hranou horní části (a).



⚠ Pozor

Po odstranění pracovní desky je třeba šrouby opět zašroubovat pod zadní hranu desky (b).

Výška se pak sníží na 815 mm, jak to stanovují mezinárodní předpisy (ISO) a myčka nádobí se perfektně vejde pod kuchyňskou pracovní desku.

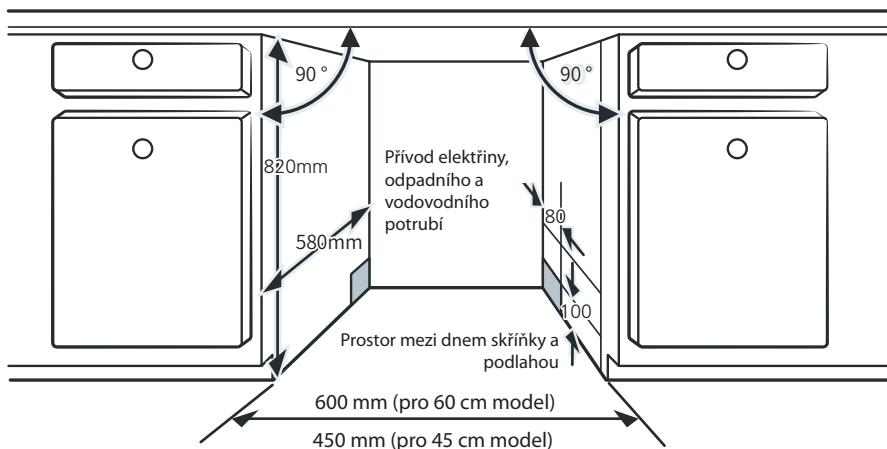
Zabudovaná instalace (pro vestavěný model)

Krok 1. Volba nejlepšího místa pro myčku nádobí

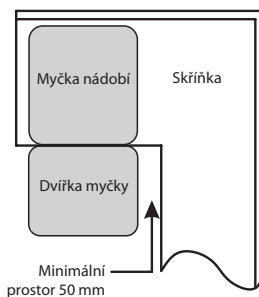
Instalační poloha myčky nádobí by měla být v blízkosti stávajících přírodních a vypouštěcích hadic a napájecího kabelu.

Ilustrace rozměrů skříňky a montážní polohy myčky nádobí.

1. Méně než 5 mm mezi horní částí myčky nádobí a skříňkou a vnějšími dvířky zarovnanými se skříňkou.



2. Pokud je myčka nádobí umístěna v rohu skříňky, po otevření dvířek by měl zůstat volný prostor.



POZNÁMKA:

V závislosti na tom, kde je vaše elektrická zásuvka, možná budete muset vyříznout otvor na opačné straně skříňky.

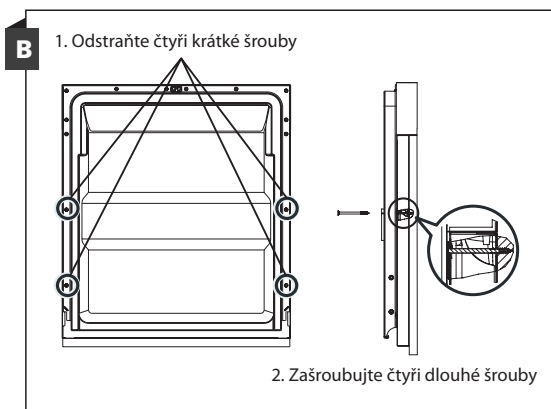
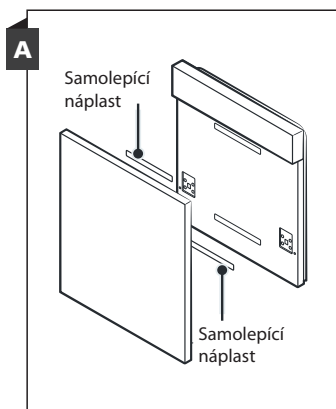
Krok 2. Rozměry a montáž dekorativního panelu



Dekoratívny dřevěný panel může být zpracován podle instalačních výkresů.

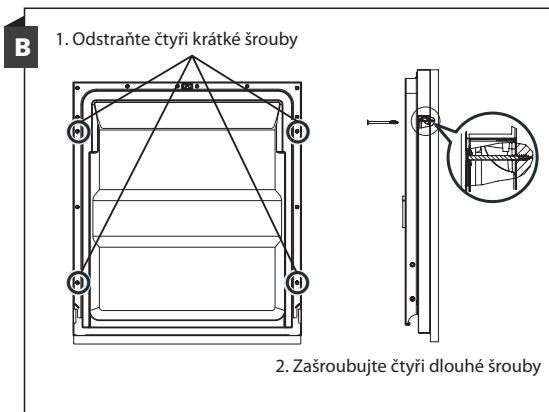
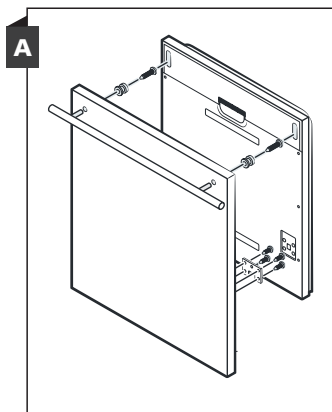
Polo-vestavěný model

Samolepící náplast A a samolepící náplast B se oddělí, samolepící náplast A se připevní na dekorativní dřevěný panel a plstěná samolepící náplast B se připevní k vnějším dvířkům myčky nádobí (viz obrázek A). Po umístění panelu připevněte panel na vnější dvířka pomocí šroubů (viz obrázek B).



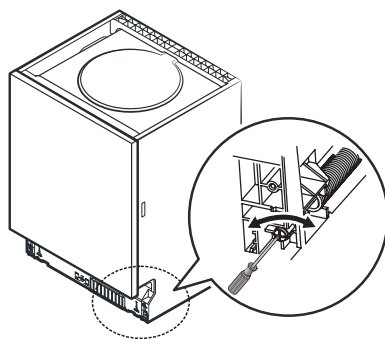
Plně vestavěný model

Nainstalujte háček na dekorativní dřevěný panel a vložte háček do štěrbinu vnějších dvířek myčky nádobí (viz obrázek A). Po umístění panelu připevněte panel na vnější dvířka pomocí šroubů (viz obrázek B).



Krok 3. Nastavení napnutí pružin dvířek

1. Pružiny dvířek jsou výrobcem nastaveny na správné napnutí pro vnější dvířka. Pokud je nainstalován dekorativní dřevěný panel, budete muset nastavit napnutí pružin dvířek. Otáčením nastavovací šrouby přitlačte nebo uvolněte ocelové lanko.
2. Napnutí pružin dvířek je správné, pokud zůstávají dvířka ve zcela otevřené poloze vodorovně, na konci však stoupají s mírným zvednutím přibližně na jeden prst.

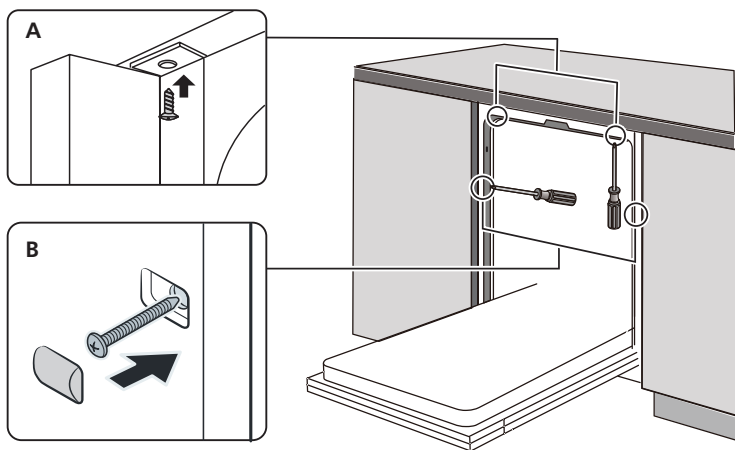


Krok 4. Postup instalace myčky nádobí



Prohlédněte si prosím specifikované kroky instalace v instalačních výkresech.

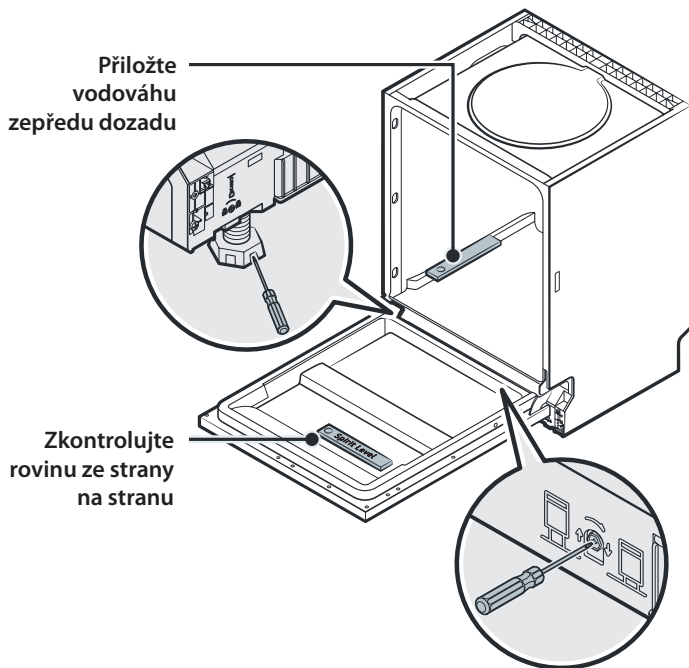
1. Připevněte kondenzační pásku pod pracovní plochu skříňky. Ujistěte se, zda je kondenzační páska zarovnána s okrajem pracovní plochy. (Krok 2)
2. Připojte přívodní hadici k přívodu studené vody.
3. Připojte odtokovou hadici.
4. Připojte napájecí kabel.
5. Umístěte myčku nádobí do správné polohy. (Krok 4)
6. Vyrovnajte myčku nádobí. Zadní část lze vyrovnat zepředu otáčením křížového šroubovák uprostřed základny myčky. K vyrovnání předních nožiček použijte plochý šroubovák. Otáčejte přední nožičky do té doby, dokud není myčka vyvážená. (Krok 5 až Krok 6)
7. Namontujte dvířka nábytku k vnějším dvířkům myčky nádobí. (Krok 7 až Krok 10)
8. Nastavte napnutí pružin pomocí imbusového klíče jeho otáčením ve směru hodinových ručiček dotáhněte levou a pravou pružinu dvířek. V opačném případě by mohlo dojít k poškození myčky nádobí. (Krok 11)
9. Myčka nádobí musí být zajištěna na svém místě. Lze to provést dvěma způsoby:
 - A. Běžný pracovní povrch: Vložte instalační háček do otvoru na boku a připevněte jej k pracovní ploše pomocí šroubů do dřeva.
 - B. Mramorová nebo žulová deska: Připevněte stranu spotřebiče pomocí šroubů.



Krok 5. Vyrovnání myčky nádobí

Myčka nádobí musí být vyrovnána k zajištění její funkčnosti a dosažení dobrých výsledků mytí.

1. Umístěte vodováhu na dvířka a kolejničku uvnitř spotřebiče podle obrázku, abyste zkontrolovali, zda je myčka nádobí ve vodorovné poloze.
2. K vyrovnání myčky slouží tři vyrovnávací nožičky, které lze nastavit individuálně.
3. Při vyrovnávání dávejte pozor, aby se myčka nádobí nepřevrhla.



💡 POZNÁMKA:

Maximální výška nastavení nožiček je 50 mm.

ŘEŠENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

Před kontaktováním zákaznického servisu

Pokud si prohlédnete tabulky na následujících stranách, nemusíte kontaktovat servis.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Myčka nádobí se nespustí.	Vypálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Odpojte ostatní spotřebiče připojené ke stejnému elektrickému okruhu, jako je myčka nádobí.
	Napájení nefunguje.	Ujistěte se, zda je spotřebič zapnutý a jsou zavřena dvířka. Ujistěte se, zda je zástrčka napájecího kabelu správně zasunuta do elektrické zásuvky.
	Tlak vody je nízký.	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně připojen k přívodu vody, a zda je přívod otevřený.
	Dvířka spotřebiče nejsou zavřena správně.	Ujistěte se, zda jsou dvířka správně zavřena a zajištěná.
Ze spotřebiče se neodčerpává voda.	Zkroucená nebo ucpaná odtoková hadice.	Zkontrolujte odtokovou hadici.
	Ucpaný filtr.	Zkontrolujte hrubý filtr.
	Kuchyňský dřez je ucpaný.	Zkontrolujte dřez a ujistěte se, zda dobře odtéká. Pokud dřez neodtéká správně, obraťte se nejprve na instalátéra než na servisního technika myček nádobí.
Pěna ve vnitřním prostoru.	Nevhodný prostředek na mytí.	Používejte pouze speciální mycí prostředek na mytí nádobí, abyste zabránili tvorbě pěny. Pokud k tomu i tak dojde, otevřete myčku nádobí a počkejte, až se pěna vytratí. Přidejte 0,5 l studené vody na dno myčky nádobí. Zavřete dvířka myčky nádobí a potom zvolte libovolný cyklus. Na začátku myčka vypustí vodu. Po dokončení fáze vypouštění otevřete dvířka a zkontrolujte, zda pěna zmizela. V případě potřeby opakujte.

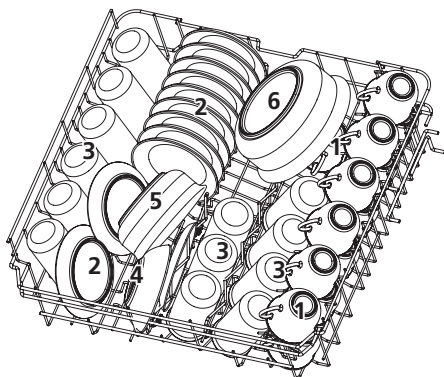
Problém	Možné příčiny	Řešení
	Rozlité leštidlo.	Rozlité leštidlo vždy ihned otřete.
Vnitřní prostor znečištěný skvrnami.	Použili jste prostředek na mytí s barvivem.	Používejte pouze prostředek na mytí bez barviv.
Bílý povlak na povrchu vnitřního prostoru.	Minerály obsažené v tvrdé vodě.	K čištění vnitřního prostoru použijte vlhkou houbu s čisticím prostředkem na mytí nádobí a noste gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte jiný čisticí prostředek než mycí prostředek, jinak může způsobit tvorbu pěny.
Rezavé stopy na nádobí.	Nádobí není z nerezavějící oceli.	V myčce nádobí nemyjte předměty, které nejsou odolné vůči korozi.
	Po naplnění zásobníku solí jste nespustili program mytí. Zbytky soli se dostaly do cyklu mytí.	Po naplnění zásobníku solí vždy spusťte rychlý program mytí a to bez příborů v myčce nádobí a bez aktivní turbo funkce (je-li k dispozici).
	Kryt změkčovače je uvolněný.	Ujistěte se, zda je správně zavřený.
Z myčky se ozývá klepotavý zvuk.	Ostříkovací rameno naráží do předmětů v koši.	Přerušete program a uspořádejte nádobí tak, aby neblokovalo ostříkovací rameno.
Z myčky se ozývá klepotavý zvuk.	Nádobí je uloženo příliš volně.	Přerušete program a uspořádejte nádobí tak, aby neleželo příliš volně.
Klepání ve vodovodním potrubí.	Může to být způsobeno instalací na místě nebo průřezem potrubí.	Toto nemá vliv na funkci myčky nádobí. V případě pochybností kontaktujte kvalifikovaného instalátéra.
Nádobí není čisté.	Nádobí nebylo vloženo do košů správně.	Viz ČÁST II „Příprava a plnění košů“.
	Program nebyl dostatečně výkonný.	Zvolte intenzivnější program.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nádobí není čisté.	Nedostatečné množství prostředku na mytí.	Použijte více mycího prostředku nebo změňte prostředek na mytí.
	Ostříkovací ramena jsou zablokována nádobím.	Uspořádejte nádobí tak, aby se ramena mohla volně otáčet.
	Filtrační systém v spodní části spotřebiče není čistý nebo správně nasazený. Může docházet k zablokování trysek ostříkovacích ramen.	Vyčistěte a/nebo správně nainstalujte filtrační systém. Vyčistěte ostříkovací ramena.
Matné skleněné nádobí.	Kombinace měkké vody a velkého množství mycího prostředku.	Použijte méně mycího prostředku, pokud máte měkkou vodu a na mytí skla zvolte kratší cyklus.
Na nádobí a sklenicích se objevují bílé skvrny.	Tvrdá voda může způsobit usazování vodního kamene.	Přidejte více čisticího prostředku.
Černé nebo šedé skvrny na nádobí.	Hliníkové nářadí se tře o nádobí.	Tyto skvrny lze odstranit jemně abrazivním čisticím prostředkem.
Zbytky mycího prostředku v zásobníku.	Nádobí blokuje zásobník mycího prostředku.	Uspořádejte nádobí.
Nádobí není suché.	Nesprávné vyjmutí nádobí.	Vyprázdněte myčku ve správném pořadí.
	Nádobí jste vyjmuli příliš brzo.	Nevyjímejte nádobí z myčky ihned po skončení cyklu mytí. Pootevřete dvířka, aby mohla unikat pára. Začněte s vyprazdňováním myčky teprve tehdy, je-li nádobí jen teplé na dotek. Nejdříve vyprázdněte spodní koš, aby voda z horního koše nekapala na nádobí ve spodním koši.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nádobí není suché.	Zvolili jste nesprávný program.	Při krátkém programu je teplota vody na mytí nižší, co se odráží na účinnosti mytí. Zvolte delší program na mytí.
	Použili jste nádobí s nekvalitním povrchem.	Z tohoto nádobí hůře stéká voda. Nádobí tohoto typu není vhodné k mytí v myčce nádobí.

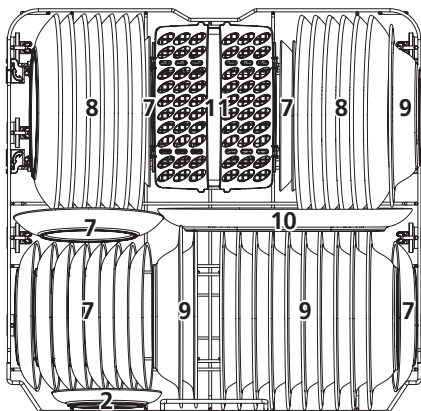
PLNĚNÍ KOŠŮ PODLE EN50242:

1. Horní koš:



Číslo	Položka
1	Šálky
2	Talíře
3	Sklenice
4	Malá servírovací mísa
5	Střední servírovací mísa
6	Velká servírovací mísa

2. Spodní koš:

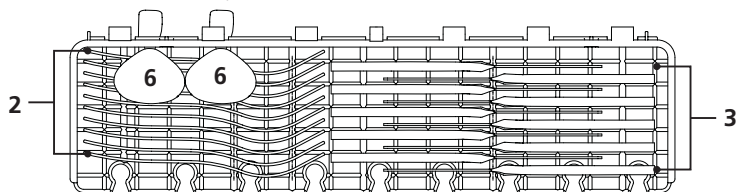


Číslo	Položka
7	Dezertní talířky
8	Mělké talíře
9	Hluboké talíře
10	Oválný talíř
11	Koš na příbory

⚠ VAROVÁNÍ

Nedodržení pokynů týkajících se naplnění může mít za následek špatnou kvalitu mytí.

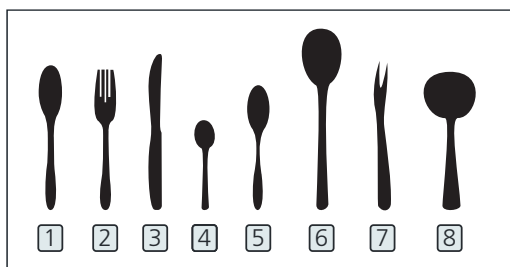
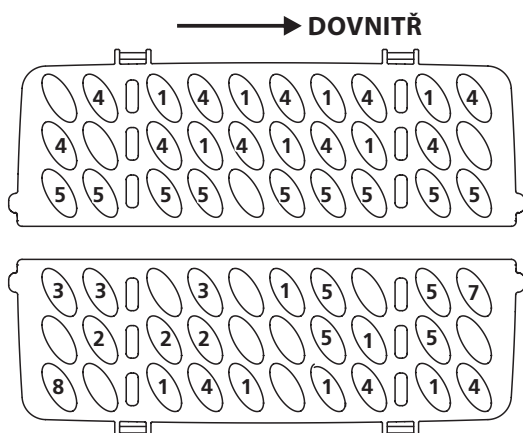
3. Držák na příbory:



💡 POZNÁMKA:

Lehké ploché nářadí položte na polici. Celková hmotnost je menší než 1,5 kg.

4. Koš na příbory:



Informace pro zkoušky porovnatelnosti
podle EN50242

Kapacita: 13 souprav

Poloha horního koše: spodní poloha

Program: ECO

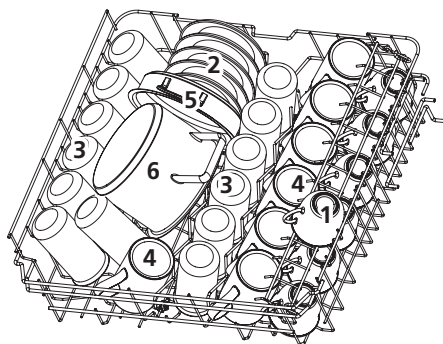
Nastavení leštidla:

Nastavení změkčovače: H3

Číslo	Položka
1	Polévkové lžíce
2	Vidličky
3	Nože
4	Čajové lžičky
5	Dezertní lžičky
6	Servírovací lžíce
7	Servírovací vidlička
8	Naběračka

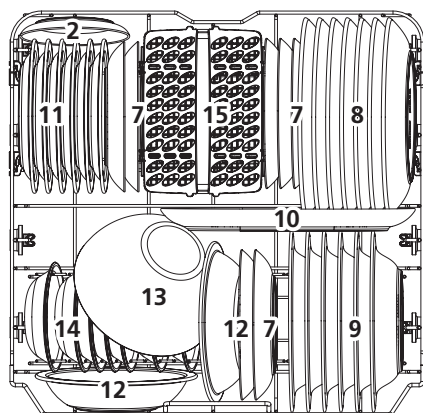
PLNĚNÍ KOŠŮ PODLE EN60436:

1. Horní koš:



Číslo	Položka
1	Šálky
2	Podšálky
3	Sklenice
4	Hrnečky
5	Hrnec do trouby
6	Malý hrnec

2. Spodní koš:

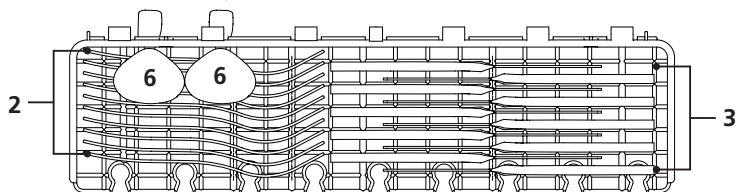


Číslo	Položka
7	Dezertní talířky
8	Mělké talíře
9	Hluboké talíře
10	Oválný talíř
11	Melaminové dezertní talíře
12	Melaminové mísy
13	Skleněná mísa
14	Dezertní misky
15	Koš na příbory

⚠ VAROVÁNÍ

Nedodržení pokynů týkajících se naplnění může mít za následek špatnou kvalitu mytí.

3. Držák na příbory:

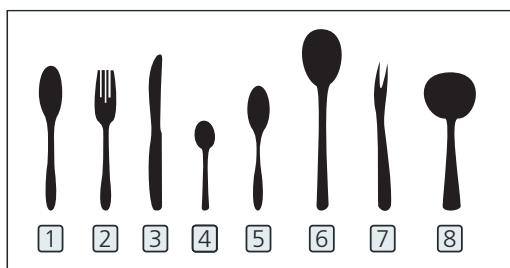
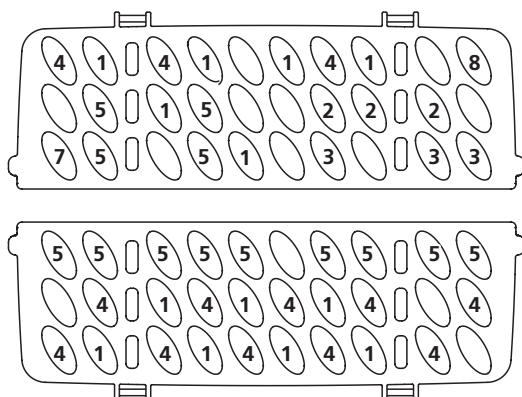


💡 POZNÁMKA:

Lehké ploché nářadí položte na polici. Celková hmotnost je menší než 1,5 kg.

4. Koš na příbory:

DOVNITŘ ←



Informace pro zkoušky porovnatelnosti
podle EN60436

Kapacita: 13 souprav

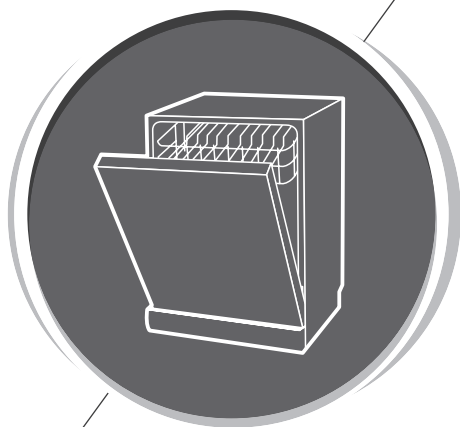
Poloha horního koše: spodní poloha

Program: ECO

Nastavení leštidla:

Nastavení změkčovače: H3

Číslo	Položka
1	Polévkové lžíce
2	Vidličky
3	Nože
4	Čajové lžičky
5	Dezertní lžičky
6	Servírovací lžíce
7	Servírovací vidlička
8	Naběračka



Myčka nádobí

Návod k obsluze

ČÁST II: Speciální verze

|| OBSAH

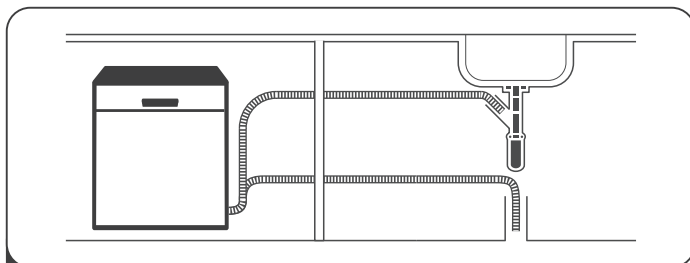
01	4	POUŽITÍ MYČKY NÁDOBÍ
	4	Ovládací panel
	7	Změkčovač vody
	8	Příprava a plnění myčky nádobí
	11	Funkce leštidla a mycího prostředku
	12	Plnění dávkovače leštidla
02	13	Plnění dávkovače mycího prostředku
	14	PROGRAMOVÁNÍ MYČKY
	14	Tabulka cyklů mytí
	17	Spuštění cyklu mytí
	17	Změna programu uprostřed cyklu
03	18	Zapomněli jste do spotřebiče vložit nějaké nádobí?
	19	CHYBOVÉ KÓDY
04	20	TECHNICKÉ INFORMACE

POZNÁMKA:

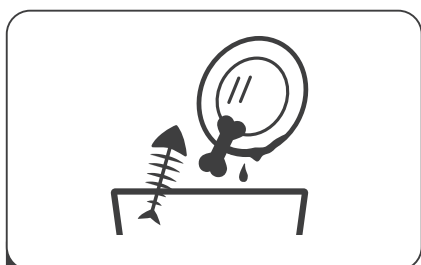
- Pokud nemůžete vyřešit problémy svépomocí, požádejte o pomoc servisního technika.
- Výrobce v souladu s politikou neustálého vývoje a aktualizace produktu může provádět úpravy bez předchozího upozornění.
- V případě ztráty nebo neaktuálnosti můžete od výrobce nebo zodpovědného prodejce obdržet nový návod k obsluze.

PRŮVODCE RYCHLÝM POUŽÍVÁNÍM

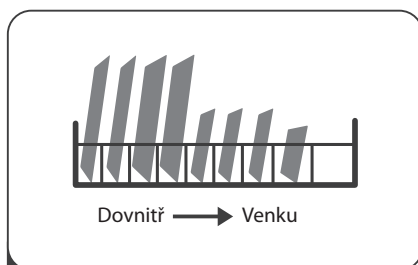
Podrobný způsob obsluhy naleznete v příslušném obsahu návodu k obsluze.



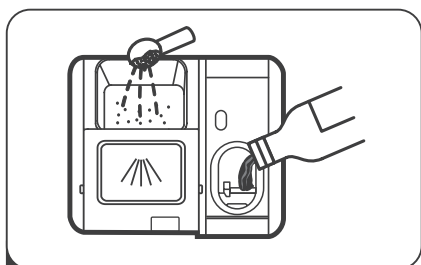
- 1 Nainstalujte myčku nádobí
(Viz část 5 „INSTALAČNÍ POKYNY“ v ČÁSTI II:
Všeobecná verze.)



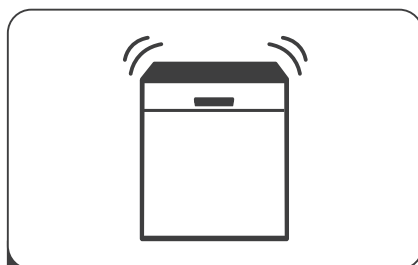
- 2 Odstraňte větší zbytky jídla na nádobí



- 3 Naplňte koše nádobím



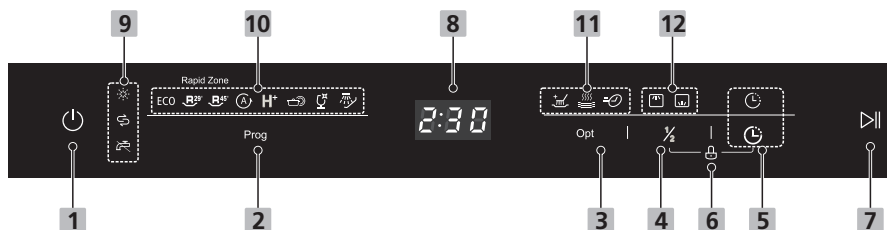
- 4 Naplňte zásobník



- 5 Zvolte program a spusťte myčku nádobí

POUŽITÍ MYČKY NÁDOBÍ

Ovládací panel



Provoz (Tlačítko)

1 Napájení	Stisknutím tohoto tlačítka zapnete myčku nádobí, rozsvítí se displej.
2 Program	Volba vhodného mycího programu a rozsvítí se příslušný indikátor.
3 Funkce	Stisknutím tlačítka zvolíte funkci, příslušný indikátor se rozsvítí.
4 Alt	Stisknutím tlačítka zvolte naplněný horní koš nebo spodní koš a rozsvítí se příslušný indikátor.
5 Odložený start	Stisknutím tlačítka zvýšíte čas odloženého startu. Program odložíte až o 24 hodin v jednohodinových krocích. Po nastavení času odloženého startu, spusťte stisknutím tlačítka Start/Pauza.
6 Dětská pojistka	Tato možnost vám umožňuje uzamknout tlačítka na ovládacím panelu, takže děti nemohou náhodně spustit myčku nádobí stisknutím tlačítka na panelu. Aktivní zůstane pouze tlačítko napájení. Chcete-li uzamknout nebo odemknout tlačítka na ovládacím panelu, současně stiskněte a podržte tlačítko Alt + tlačítko Odloženého startu na 3 sekundy.
7 Start/Pauza	Ke spuštění zvoleného mycího programu nebo jeho pozastavení, když je myčka nádobí v provozu.

Displej

8 Displej	Zobrazení času provozu, času odloženého startu, chybového kódu atd.
9 Varovná ikona	 Leštidlo Pokud svítí ikona „“, znamená to, že v myčce nádobí je málo leštidla a vyžaduje se jeho doplnění.  Sůl Pokud svítí ikona „“, znamená to, že v myčce nádobí je málo soli a vyžaduje se její doplnění.  Vodovodní kohoutek Pokud svítí ikona „“, znamená to, že vodovodní kohoutek je zavřený.
10 Ikona programu	ECO ECO Toto je standardní program, je vhodný pro mytí běžně znečištěného nádobí a je to nejefektivnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí.
	 29 min. Tento program zaručuje umytí běžně znečištěného denně používaného nádobí za pouhých 29 minut.
	 45 min. Tento program umyje a vysuší extra plnou náplň za 45 minut.
	 Automaticky Pro mírně, běžně nebo silně znečištěné nádobí se zaschlým jídlem nebo bez něj. Tento program se automaticky přizpůsobí množství a znečištění nádobí.
	H⁺ Hygiena Používá se k dezinfekci nádobí a skla. Udržuje teplotu vody na 70 °C.
	 Intenzivní Pro silně znečištěné nádobí včetně hrnců a pánví. Se zaschlým jídlem.
	 Sklo Pro běžně znečištěné nádobí, které potřebují rychlé mytí.
	 Namáčení K opláchnutí nádobí, které plánujete umýt později v daný den.

Displej

11 Ikona funkce		Extra čištění Na velmi znečištěné a těžko umyvatelné nádobí. (Lze použít pouze s programem ECO, Intenzivní, Sklo)
		Extra sušení Pro dokonalejší vysušení nádobí. (Dá se použít jen s programem ECO, Intenzivní, Sklo)
		Express Zkrácení času programu. (Dá se použít jen s programem ECO, Intenzivní, Sklo)
12 Ikona Alt		Horní koš Pokud zvolíte možnost horního koše, aktivuje se pouze tryska horního koše. Spodní tryska nebude fungovat.
		Spodní koš Pokud zvolíte možnost spodního koše, aktivuje se pouze tryska spodního koše. Horní tryska nebude fungovat.

VAROVÁNÍ

- Ruční předběžné opláchnutí nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučuje se.
- Mytí nádobí v myčce obvykle spotřebuje ve fázi používání méně energie a vody než při ručním mytí nádobí, kdy se myčka nádobí pro domácnost používá podle pokynů výrobce.

Změkčovač vody

Změkčovač vody je třeba nastavit jednou za rok pomocí vodotěsného regulátoru.

Změkčovač vody je určen k odstranění minerálů a solí z vody, což by jinak mělo škodlivý nebo nepříznivý vliv na provoz spotřebiče. Čím je vyšší obsah těchto minerálů a solí, tím tvrdší je voda.

Změkčovač byste měli nastavit podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.

Tvrdotu vody zjistíte na místním vodohospodářském podniku.

Nastavení dávkovače soli

Myčka nádobí je navržena tak, aby umožňovala nastavení množství spotřebované soli na základě tvrdosti vody ve vaší oblasti. Toto slouží k optimalizaci a přizpůsobení množství spotřebované soli.

Při úpravě spotřeby soli prosím postupujte podle níže uvedených kroků.

1. Zapněte spotřebič;
2. Stisknutím programového tlačítka na více než 5 sekund spustíte model změkčovače vody během 60 sekund po zapnutí spotřebiče;
3. Stisknutím programového tlačítka zvolte správné nastavení v závislosti na tvrdosti vody ve vašem prostředí, přičemž nastavení se bude měnit v následujícím pořadí: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Nastavení ukončíte stisknutím tlačítka napájení.

TVRDOT VODY				Poloha voliče	Množství soli (gram/cyklus)
Německá stupnice dH	Francouzská stupnice fH	Britská stupnice °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0,94	H1	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1,0 - 2,0	H2	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2,1 - 3,0	H3	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3,1 - 4,0	H4	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4,1 - 6,0	H5	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6,1 - 9,8	H6	60

1° dH=1,25° Clarke=1,78 fH=0,178 mmol/l

Výrobní nastavení: H3

Pokud potřebujete zjistit tvrdost vaší vody, obraťte se na svého dodavatele vody.



**Pokud ve vaší myčce nádobí chybí sůl, viz část 3 „Plnění soli do změkčovače“
ČÁST I: Všeobecná verze.**

POZNÁMKA:

**Pokud váš model není vybaven změkčovačem vody, můžete tuto kapitolu přeskočit.
Změkčovač vody**

Tvrdost vody se mění v závislosti na konkrétní oblasti. Používáte-li v myčce nádobí tvrdou vodu, na nádobí a kuchyňském nářadí se budou vytvářet usazeniny.

Spotřebič je vybaven speciálním změkčovačem, který používá sůl speciálně navrženou k odstranění vápenatých usazenin a minerálů z vody.

Příprava a plnění myčky nádobí

- Zvažte zakoupení nádobí, které je označeno jako vhodné pro mytí v myčce nádobí.
- Vyberte program s nejnižší možnou teplotou pro konkrétní nádobí.
- Abyste předešli poškození, nevyjímejte sklenice ani přístroje z myčky ihned po skončení programu mytí.

Mytí následujících přístrojů/nádobí v myčce

Nejsou vhodné

- Přístroje s dřevěnou, porcelánovou nebo perleťovou rukojetí
- Plastové předměty, které nejsou odolné vůči teplotě
- Starší přístroje s lepenými prvky, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám
- Lepené přístroje nebo nádobí
- Cínové nebo měděné předměty
- Křišťálové sklo
- Ocelové předměty podléhající korozi
- Dřevěné talíře
- Předměty vyrobené ze syntetických vláken

Mají omezenou vhodnost

- Některé typy sklenic mohou po delší době mytí v myčce nádobí zmatnět
- Stříbrné a hliníkové části mohou v průběhu mytí změnit barvu
- Glazované vzory se časem mohou smýt

Doporučení pro naplnění myčky nádobí

Seškrábejte jakékoli velké množství zbytků jídla. Namočte zbytky spálených pokrmů na pánvích. Není třeba opláchnout nádobí pod tekoucí vodou. Pro nejlepší výkon myčky nádobí, dodržujte následující pokyny.

(Vlastnosti a vzhled košů na nádobí a košíků na příbory se mohou lišit v závislosti na konkrétním modelu.)

Umístěte nádobí do myčky následujícím způsobem:

- Nádobí jako jsou šálky, sklenice, hrnce/pánve umístěte do košů dnem vzhůru.
- Zakřivené nebo vypouklé předměty byste měli umístit tak, aby z nich mohla stéct voda.
- Veškeré nádobí byste měli bezpečně umístit tak, aby se nemohlo převrátit.
- Veškeré nádobí umístěte tak, aby se ostříkovací ramena mohla v průběhu mytí volně otáčet.
- Umístěte do myčky nejprve duté předměty, jako jsou šálky, sklenice, pánve apod. Tyto předměty by měly směřovat dnem vzhůru, aby se v nich nemohla shromažďovat voda.
- Nádobí a příbory se nesmí nacházet jeden uvnitř druhého nebo se překrývat.
- Aby nedošlo k poškození sklenic, nesmí se navzájem dotýkat.
- Horní koš je určen k umístění jemnějšího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice a šálky na čaj nebo kávu.
- Nože s dlouhou čepelí umístěné ve vertikální poloze představují potenciální nebezpečí!
- Dlouhé a/nebo ostré části příborů, jako jsou například kuchyňské nože, byste měli umístit v horizontální poloze do horního koše.
- Neumísťujte do myčky příliš velké množství nádobí. Jen tak dosáhnete dobrého výsledku mytí a nízké spotřeby energie.

POZNÁMKA:

Velmi malé předměty byste neměli mýt v myčce na nádobí, protože by mohli snadno vypadnout z koše.

Vyjmutí nádobí ze spotřebiče

Abyste předešli kapání vody z horního koše na nádobí ve spodním koši, doporučujeme vám nejprve vyprázdnit spodní koš a teprve potom horní koš.

VAROVÁNÍ



Nádobí bude velmi horké! Abyste předešli poškození, nevyjímejte sklenice a příbory z myčky nádobí přibližně 15 minut po skončení programu.

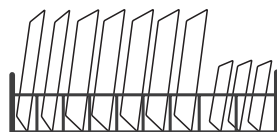
Plnění horního koše

Horní koš je navržen pro umístění jemnějšího a lehčího nádobí, jako jsou sklenice, šálky na čaj a kávu, podšálky, talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš znečištěné). Umístěte nádobí a kuchyňské náčiní tak, aby se nemohlo pohybovat pod proudy vody.



Plnění spodního koše

Doporučujeme vám umístit rozměrné a velmi znečištěné nádobí do spodního koše: hrnce, pánve, poklice, servírovací nádobí a misky podle obrázku níže. Servírovací nádobí a poklice umístěte po stranách koše, aby nedošlo k blokování horního ostříkovacího ramene. Maximální doporučený průměr talířů před dávkovačem mycího prostředku je 19 cm, aby se nebránilo jeho otevírání.



Plnění koše na příbory

Příbory byste měli vkládat do koše na příbory odděleně od sebe na vhodných místech a ujistěte se, zda se příbory navzájem nehromadí, což by mohlo vést k nedostatečnému výkonu.

⚠ VAROVÁNÍ



Žádné předměty by neměly procházet dnem koše.
Vždy umísťujte ostré předměty ostrím dolů!



Pro nejlepší účinek mytí naplňte koše dle standardních možností plnění v poslední části ČÁST I: Všeobecná verze

Funkce leštidla a mycího prostředku

Leštidlo se uvolňuje během posledního oplachování, aby se zabránilo tvorbě kapek vody na nádobí, které mohou zanechávat skvrny a šmouhy. Zlepšuje také sušení tím, že umožňuje vodě stékat z nádobí. Vaše myčka nádobí je navržena pro používání tekutých leštidel.

⚠ VAROVÁNÍ

Používejte pouze značková leštidla pro myčky nádobí. Nikdy neplňte dávkovač leštidla žádnými jinými látkami (například čisticím prostředkem do myčky nádobí, tekutým čisticím prostředkem). Došlo by k poškození spotřebiče.

Kdy doplnit leštidlo

Pravidelnost dávkování leštidla, které je třeba doplňovat, závisí na tom, jak často se myje nádobí a na nastavení leštidla.

- Indikátor nedostatku leštidla (☹️) a zobrazí na displeji, když je třeba přidat více leštidla.
- Nepřepínajte dávkovač leštidla.

Funkce mycího prostředku

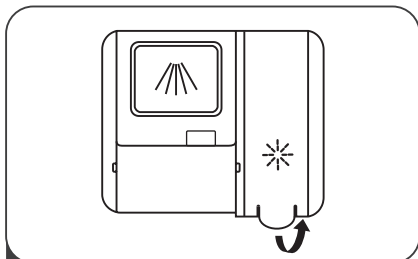
Chemické složky, které tvoří mycí prostředek, jsou potřebné k odstranění, rozpuštění a vypuštění všech nečistot z myčky nádobí. Většina komerčně dostupných mycích prostředků je vhodná pro použití pro tyto účely.

⚠ VAROVÁNÍ

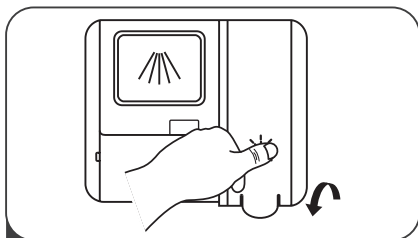
- Správné použití mycího prostředku
Používejte pouze mycí prostředek speciálně určený pro použití v myčce nádobí. Mycí prostředek by měl být čerstvý a suchý. Nesypte práškový prostředek na mytí do zásobníku, pokud nejste připraveni na mytí nádobí.

-  **Prostředek na mytí nádobí je žíravý!**
Uchovávejte mycí prostředek mimo dosah dětí.

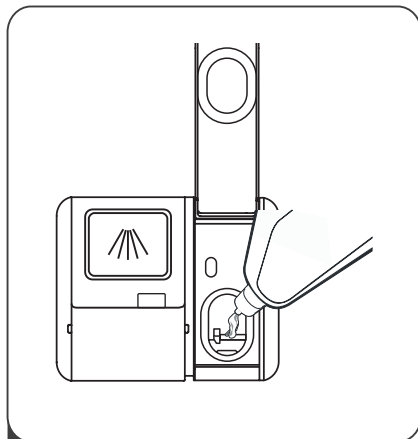
Plnění dávkovače leštidla



- 1** Otevřete kryt zásobníku leštidla zvednutím za jeho rukojeť.



- 3** Nakonec zavěrete uzávěr.



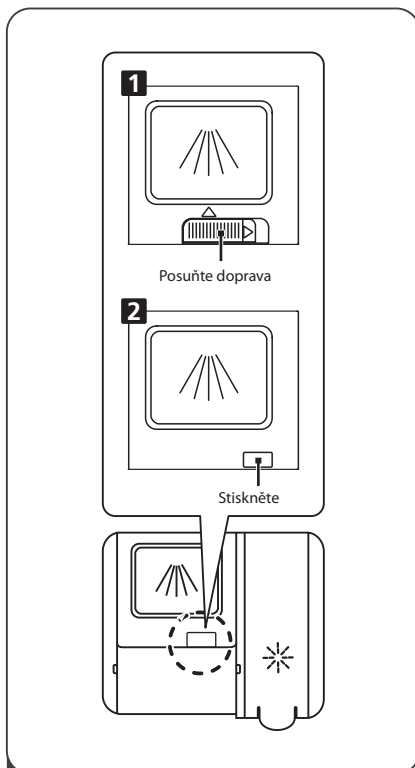
- 2** Nalijte leštadlo do dávkovače, dávejte pozor, abyste ho nepřeplnili.

Nastavení dávkovače leštidla

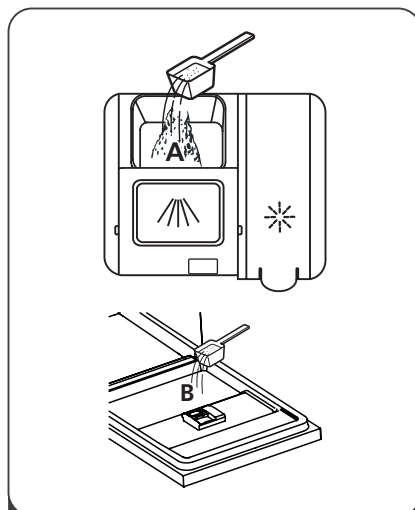
K dosažení lepšího výkonu sušení s omezeným množstvím leštidla je myčka nádobí navržena tak, aby přizpůsobovala spotřebu uživateli. Postupujte podle níže uvedených kroků.

1. Zapněte spotřebič.
2. Během 60 sekund po provedení kroku 1, stiskněte programové tlačítko na více než 5 sekund a poté stisknutím tlačítka odloženého startu zadejte model, přičemž indikátor leštidla začne blikat s 1 Hz frekvencí.
3. Stisknutím programového tlačítka zvolte správnou dávku podle vašich zvyklostí, přičemž dávka se bude měnit v následujícím pořadí: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Čím vyšší je číslo, tím více leštidla myčka nádobí použije.
4. Bez provedení operace do 5 sekund nebo stisknutím tlačítka napájení ukončíte nastavený model, nastavení je úspěšné.

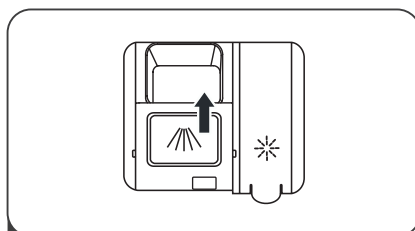
Plnění dávkovače mycího prostředku



- 1** Vyberte si způsob otevření dle aktuální situace.
1. Otevřete uzávěr posunutím uvolňovací západky.
 2. Otevřete uzávěr zatlačením na uvolňovací západku.



- 2** Přidejte mycí prostředek do větší přihrádky (A) pro hlavní mycí cyklus. Pro lepší výsledky čištění, zvláště pokud máte velmi znečištěné předměty, nalijte na dveře malé množství saponátu. Dodatečný mycí prostředek se aktivuje během fáze předmytí.



- 3** Zavřete víko posunutím dopředu a následným zatlačením.

POZNÁMKA:

- Uvědomte si, že v závislosti na znečištění vody se nastavení může lišit.
- Dbejte na doporučení výrobce na obalu mycího prostředku.

PROGRAMOVÁNÍ MYČKY

Tabulka cyklů mytí

Níže uvedená tabulka ukazuje, které programy jsou nejlepší pro úroveň zbytků jídla na nádobí a kolik mycího prostředku je potřeba. Zobrazuje také různé informace o programech.

(●) znamená: potřeba naplnění leštidla do dávkovače leštidla.

Program	Popis cyklu	Prostředek pro předmytí/ hlavní mytí	Délka programu (min)	Spotřeba energie (Kwh)	Spotřeba vody (l)	Leštidlo
ECO (*EN 50242)	Mytí (50 °C)	5/27,5 g	198	0,823	10	●
	Oplachování	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování (50 °C)					
	Sušení					
	Mytí (40 °C)	15 g	29	0,781	11	O
	Oplachování (40 °C)	1 kus				
	Oplachování (55 °C)					
	Mytí (60 °C)	32,5 g	45	0,931	10,0	●
	Oplachování (55 °C)	1 kus				
	Oplachování (60 °C)					
	Sušení					
	Předmytí (45 °C)	5/27,5 g	85 - 150	1,050 - 1,551	10,6 - 15,9	●
	Automatické mytí (55-65 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování (50-55 °C)					
	Sušení					
	Předmytí (50 °C)	5/27,5 g	200	1,772	16,5	●
	Mytí (70 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování (70 °C)					
	Sušení					
	Předmytí (50 °C)	5/27,5 g	205	1,651	16,5	●
	Mytí (65 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování (60 °C)					
	Sušení					

Program	Popis cyklu	Prostředek pro předmytí/ hlavní mytí	Délka programu (min)	Spotřeba energie (Kwh)	Spotřeba vody (l)	Leštidlo
 Sklo	Předmytí (40 °C)	5/27,5 g	120	0,902	13,5	●
	Mytí (50 °C)					
	Oplachování	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování (50 °C)					
	Sušení					
 Namáčení	Předmytí		15	0,021	4	O

POZNÁMKA:

EN 50242: Tento program je testovacím cyklem. Informace pro test srovnatelnosti v souladu s EN 50242.

Jiné hodnoty než program ECO jsou čistě orientační.

PROGRAMOVÁNÍ MYČKY

Tabulka cyklů mytí

Níže uvedená tabulka ukazuje, které programy jsou nejlepší pro úroveň zbytků jídla na nádobí a kolik mycího prostředku je potřeba. Zobrazuje také různé informace o programech.

(●) znamená: potřeba naplnění leštidla do dávkovače leštidla.

Program	Popis cyklu	Prostředek pro předmytí/ hlavní mytí	Délka programu (min)	Spotřeba energie (Kwh)	Spotřeba vody (l)	Leštidlo
ECO (*EN 60436)	Mytí (50 °C)	4/17 g	198	0,836	10	●
	Oplachování	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování (50 °C)					
	Sušení					
 29 min.	Mytí (40 °C)	12 g	29	0,781	11	O
	Oplachování (40 °C)	1 kus				
	Oplachování (55 °C)					
 45 min.	Mytí (60 °C)	21 g	45	0,931	10,0	●
	Oplachování (55 °C)	1 kus				
	Oplachování (60 °C)					
	Sušení					
 Automaticky	Předmytí (45 °C)	4/17 g	85 - 150	1,050 - 1,551	10,6 - 15,9	●
	Automatické mytí (55-65 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování					
	Oplachování (50-55 °C)					
Sušení						
 Hygiena	Předmytí (50 °C)	4/17 g	200	1,772	16,5	●
	Mytí (70 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování					
	Oplachování (70 °C)					
Sušení						
 Intenzivní	Předmytí (50 °C)	4/17 g	205	1,651	16,5	●
	Mytí (65 °C)	1 nebo 2 kusy				
	Oplachování					
	Oplachování					
	Oplachování (60 °C)					
	Sušení					

Program	Popis cyklu	Prostředek pro předmytí/ hlavní mytí	Délka programu (min)	Spotřeba energie (Kwh)	Spotřeba vody (l)	Leštidlo
 Sklo	Předmytí (40 °C)	4/17 g				
	Mytí (50 °C)					
	Oplachování					
	Oplachování (50 °C)	1 nebo 2 kusy	120	0,902	13,5	●
	Sušení					
 Namáčení	Předmytí		15	0,021	4	O

POZNÁMKA:

EN 60436: Tento program je testovacím cyklem. Informace pro test srovnatelnosti v souladu s EN 60436.

Jiné hodnoty než program ECO jsou čistě orientační.

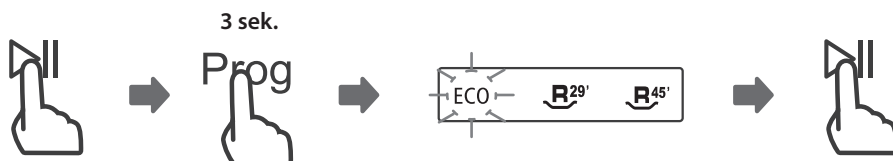
Spuštění cyklu mytí

1. Vysuňte spodní a horní koš, vložte do nich nádoby a zatlačte je zpět. Doporučujeme vám plnit nejprve spodní koš a teprve potom horní koš.
2. Naplňte zásobník prostředkem na mytí.
3. Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky. Napájecí zdroj naleznete na poslední straně „Produktový list“. Ujistěte se, zda je přívod vody plně otevřen.
4. Zavřete dvířka, stisknutím tlačítka napájení zapnete spotřebič.
5. Zvolte program, rozsvítí se příslušný indikátor. Potom stisknete tlačítko Start/Pauza, myčka nádobí spustí svůj program.

Změna programu uprostřed cyklu

Mycí cyklus lze změnit pouze tehdy, běžel-li krátkou dobu, jinak se mycí prostředek již mohl uvolnit a myčka již mohla vypustit mycí vodu. Pokud je tomu tak, myčku nádobí je třeba resetovat a dávkovač mycího prostředku znovu naplnit. Při resetování myčky nádobí postupujte podle níže uvedených pokynů:

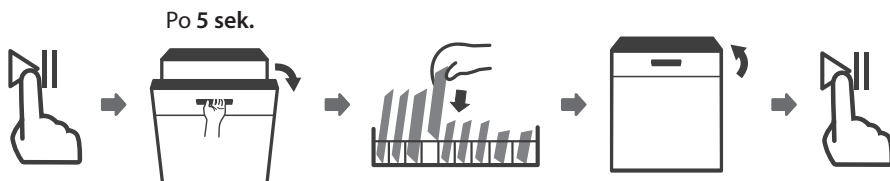
1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte mytí.
2. Stiskněte programová tlačítka na více než 3 sekundy - program se zruší.
3. Stisknutím programového tlačítka zvolte požadovaný program.
4. Stiskněte tlačítko Start/Pauza, po 10 sekundách se myčka nádobí spustí.



Zapomněli jste do spotřebiče vložit nějaké nádobí?

Zapomenuté nádobí můžete do spotřebiče vložit kdykoli před otevřením zásobníku mycího prostředku. Pokud je tomu tak, postupujte podle pokynů níže:

1. Pro pozastavení mytí stiskněte tlačítko Start/Pauza.
2. Počkejte 5 vteřin a poté otevřete dvířka spotřebiče.
3. Vložte do spotřebiče zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.
5. Po 10 sekundách stiskněte tlačítko Start/Pauza, myčka nádobí se spustí.



⚠ VAROVÁNÍ



Je nebezpečné otevírat dvířka myčky uprostřed cyklu, protože byste se mohli opařit horkou párou.

Automatické otevírání dvířek

Dvířka myčky nádobí se na konci programu automaticky otevrou, což zlepšuje výsledky sušení. (Pokud je myčka nádobí vestavná, musí být okolní nábytek odolný vůči jakékoli kondenzaci vlhkosti.)



💡 POZNÁMKA:

Dvířka myčky nádobí se nesmí blokovat, jsou-li nastavena na automatické otevírání. Může to narušit funkčnost zámku dvířek.

CHYBOVÉ KÓDY

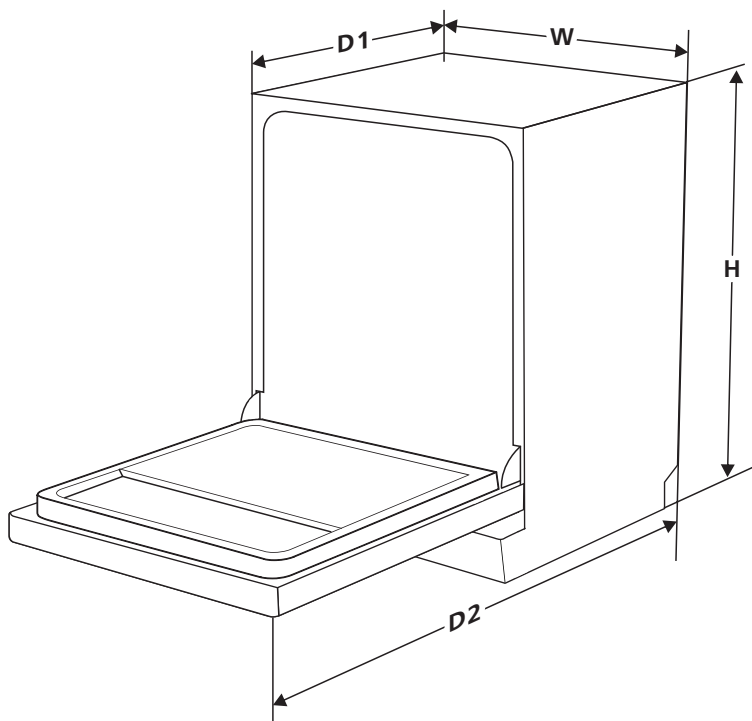
Pokud dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybové kódy k jejich identifikaci:

Kódy	Význam	Možné příčiny
E1	Delší vstupní čas.	Kohoutek není otevřený, přívod vody je omezený nebo je tlak vody velmi nízký.
E3	Nedosahuje požadovanou teplotu.	Porucha topného tělesa.
E4	Přetečení.	Některé prvky myčky nádobí netěsní.
E9	Přilnavost dotykového tlačítka.	Voda nebo jiný materiál v oblasti tlačítka.

⚠ VAROVÁNÍ

- Pokud spotřebič přeteče, vypněte napájení a kontaktujte zákaznický servis.
- Pokud je na dně myčky voda z důvodu přeplnění nebo malé netěsnosti, měli byste ji před opětovným spuštěním myčky odstranit.

|| TECHNICKÉ INFORMACE



Výška (H)	845 mm
Šířka (W)	598 mm
Hloubka (D1)	600 mm (se zavřenými dvířky)
Hloubka (D2)	1175 mm (s dvířky otevřenými o 90°)

|| PŘÍSTUP K DATABÁZI

Chcete-li získat přístup k informacím o vašem modelu uloženým v databázi produktů, jak je stanoveno v nařízení (EU) 2019/2017 a týkající se energetického označování, přihlaste se na webovou stránku: <https://eprel.ec.europa.eu/>

Vyhledejte referenci svého produktu na webové stránce uvedením servisní reference, která je uvedena na typovém štítku vašeho produktu.

Dalším způsobem přístupu k těmto informacím je nasnímání kódu „QR“ na energetickém štítku vašeho produktu.

Jakoukoli údržbu vašeho spotřebiče by měly provádět:

- Buď váš prodejce,
- Nebo jiný kvalifikovaný mechanik, který je autorizovaným zástupcem pro značkové spotřebiče. Při objednávání schůzky uveďte úplnou referenci vašeho spotřebiče (model, typ a sériové číslo). Tyto informace jsou uvedeny na výrobním štítku přilepeném k vašemu spotřebiči.

INFORMACE

Minimální doba dostupnosti náhradních dílů uvedených v Evropském nařízení 2019-2022-EU a přístupných zejména uživateli spotřebiče je 10 let za podmínek stanovených ve stejném nařízení.